

## Ajánlattételi felhívás

A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) Második Része, XV. Fejezete 98. § (2) bekezdés c) pontja szerinti közbeszerzési eljáráshoz

*„A Gale Literary Sources és a Modern Language Association - Literature Resource Centre online adatbázisokhoz való hozzáférésre irányuló szolgáltatási szerződés” tárgyában*

1. **Az ajánlatkérő (központi beszerző szerv) neve, címe, telefon-, és telefaxszáma:**

Neve: Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ

Székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.

Tel: +36-1-411-6325

Fax: +36-1-331-6954

E-mail: [eisz@konyvtar.mta.hu](mailto:eisz@konyvtar.mta.hu)

Kapcsolattartó: Urbán Katalin

Honlap cím: <http://konyvtar.mta.hu/>

2. **Ajánlatkérő nevében eljár:**

Neve: Csendes Consulting Kft.

Székhelye: 9082 Nyúl, Szabadság utca 43.

Címe: 1051 Budapest, József Nádor tér 5-6. III. em.

Levelezési címe: 1396 Budapest, Pf. 468

Tel: +36 70-323-5371

Fax: +36 1 700 2293

E-mail: [kozbeszerzes@csendesconsulting.hu](mailto:kozbeszerzes@csendesconsulting.hu)

Kapcsolattartó: Kaffka Diána

A felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó neve: Kaffka Diána

A felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó lajstromszáma: OO603

### 3. A választott eljárás:

A Kbt. 98. § (2) bekezdés c) pontja: a szerződés kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy meghatározott gazdasági szereplővel köthető meg, és nem létezik reális alternatíva a beszerzési igény kielégítésére, és a verseny hiánya nem annak a következménye, hogy Ajánlatkérő a közbeszerzés tárgyát, a versenyt indokolatlanul szűkítő módon határozta volna meg.

A Kbt. 98. § (2) bekezdés c) pontja szerinti jogcím fennállásának alátámasztása:

#### 1. A verseny hiánya nem annak a következménye, hogy Ajánlatkérő a közbeszerzés tárgyát a versenyt indokolatlanul szűkítő módon határozta volna meg:

A jelen közbeszerzési eljárás megvalósításának célja, hogy a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ az Elektronikus Információszolgáltatás (EISZ) nemzeti program rendszerén keresztül a hozzáférésre jogosultak körének biztosítsa a beszerzés tárgyát képező szolgáltatások igénybe vételét.

Az EISZ a Kormány 2249/2001. (IX. 12.) határozata (az Országos Tudományos Kutatási Alapprogramok Bizottság elnöke beszámolójának elfogadásáról és az egységes elektronikus információszolgáltatás elveinek és követelményeinek kidolgozásával kapcsolatos feladatokról) alapján létrejött olyan nemzeti program, amelynek célja, hogy a felsőoktatás és a tudományos kutatás számára nélkülözhetetlen elektronikus információforrásokat központilag, nemzeti licenc alapján vásárolja meg. Így az eddigiéknél lényegesen több információt, szélesebb felhasználói körnek, fajlagosan kedvezőbb áron lehet biztosítani.

Az EISZ fontos része a felsőoktatási fejlesztési programnak és hazánk euro-atlanti integrációjának, mivel egy ütemben jelentősen megnöveli a magyar felsőoktatási intézmények versenyképességét, és elősegíti az információhoz való hozzáférés demokráciájának kiterjesztését.

Az EISZ nemzeti programba a felsőoktatási törvényben nevesített állami és egyházi felsőoktatási intézmények és tudományos kutatóhelyek (legjelentősebbek ezek közül a Magyar Tudományos Akadémia kutatóhelyei) kapcsolódhatnak be.

Az EISZ elektronikus tartalomszolgáltatása Interneten keresztül vehető igénybe. Az azonosítás elsődlegesen IP-címtartományok alapján történik, tehát ez esetben kizárólag a felhasználásra jogosult intézmények IP-címtartományaiba tartozó számítógépekről érhető el a szolgáltatás.

Az Elektronikus Információszolgáltatás Nemzeti Program finanszírozásával és működtetésével kapcsolatos feladatokról szóló 1079/2012. (III. 28.) Korm. határozatban a Kormány felkérte a Magyar Tudományos Akadémiát (a továbbiakban: MTA), hogy az irányítása alatt álló köztestületi költségvetési szerv, a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ közreműködésével lássa el az Elektronikus Információszolgáltatás Nemzeti Program működtetésével kapcsolatos feladatokat.

Az EISZ Nemzeti Program keretében beszerzésre kerülő adatbázisok körének meghatározására (ideértve a jelen közbeszerzési eljárás tárgyát képező adatbázist is) egy független testület (EISZ Programtanács) által meghozott döntés eredményeként került sor. Mindezek alapján megállapítható, hogy Ajánlatkérő a jelen közbeszerzési eljárás tárgyát nem a versenyt indokolatlanul szűkítő módon határozta volna meg, hanem az EISZ Programtanács döntése alapján.

## **2. Nem létezik reális alternatíva a beszerzési igény kielégítésére:**

Az MLA (Modern Language Association) átfogó bibliográfia szakadatbázis a nyelvtudomány és irodalomtudomány területén. Tartalmában folyóiratcikkek, könyvek és értekezések részletes bibliográfiáját kínálja. Az elektronikus verzió 1926-ig visszamenőleg mintegy 2,5 millió bibliográfiai tételt tartalmaz 70 nyelven, több mint 4000 folyóiratból, sorozatból, valamint 1000 könyvkiadótól. A feldolgozott anyagok teljes szövegekre mutató hivatkozásokat is tartalmaznak. Az adatbázis világszerte több ezer kiadványt fed le az irodalom- és a nyelvtudomány, a néprajz, az irodalomelmélet a színháztudomány, illetve mindezek tanításával kapcsolatban. A tételek tartalmi feldolgozása a szakterületi sajátosságokat is alkalmazó MLA tezausz alapján történik.

Az adatbázis magában foglalja a hozzáférést az MLA Directory of Periodicals-hez is. Ez a forrás publikációs követelményeket, megjelenési adatokat és szerkesztőségi elérhetőséget tartalmaz 4900 nyelvészeti és irodalmi folyóirathoz.

Az LRC (Literature Resource Centre) átfogó irodalomtudományi adatbázis több mint 135 ezer író, költő és irodalmár életrajzi és munkásságára vonatkozó adatait tartalmazza. Emellett teljes szöveggel is elérhető az adatbázisban 390 periodikában megjelent 850 ezer irodalomkritika és tanulmány. A felhasználók megtalálják az írókra és munkáikra vonatkozó információkat bármely korszakra vonatkoztatva, a világ minden tájáról. A tartalom folyamatosan frissített és ellenőrzött: ellenőrzik a dátumokat, jelentősebb díjakat, megjelent műveket, hírértékű eseményeket.

Az adatbázis mintegy 75000 teljes szövegű irodalomelméleti és irodalomkritikai tanulmányt is tartalmaz a Gale legfontosabb kézikönyvsorozatai alapján. Ezen túl 30000 költemény, novella, dráma és 8500 interjú teljes szövege is elérhető az adatbázisban.

**A két adatbázis, az MLA és az LRC egy közös felületen történő keresését és lekérdezését pedig kizárólagosan az ajánlattételre felkért Cengage Learning EMEA Ltd. tudja biztosítani a közös Gale InfoTrac platformon. A közös platform feltétele a kereszthivatkozások követésének, amely a két adatbázis előfizetői körének alapvető igénye a két tudományterület szakirodalmi kapcsolódási pontjai miatt.**

**A Gale Literary Sources (korábbi nevén Artemis Literary Sources) a kiadó több szolgáltatását integrálja a felületén. Az új, digitális környezetben elérhető irodalmi forrásanyagok lehetővé teszik az egyetemi kutatói közösség számára a tartalomfeltárás és kutatás új módszereinek alkalmazását. A szolgáltatásban egy felületen érhető el a Dictionary of Literary Biography Complete Online, a Something About the Author Online, a Literature Resource Center (LRC), a Literature Criticism Online, a LitFinder, a Scribner Writers Online, a Twayne's Authors Online series, a The MLA International Bibliography (MLA), és a Gale Virtual Reference Library. A szolgáltatás így elsődleges és másodlagos irodalomtudományi források együttes alkalmazását teszi lehetővé. Az adatbázisok együttesen csak ezen a felületen érhetőek el.**

A jelen közbeszerzési eljárás tárgyát képező adatbázisok kiemelkedő jelentőségűek, amelyek a fentebb rögzítettekre figyelemmel egyedülként felelnek meg azon szakmai elvárásoknak, amelyeket a felhasználó intézmények tudományos szakmai követelményként támasztanak.

Kizárólag ezen adatbázisok tartalma és funkciója felel meg valamennyi felhasználó intézmény tudományos és szakmai igényének. A hazai felsőoktatási intézmények és kutatóhelyek kizárólag a tárgybéli adatbázisokban található, valamint vezető nemzetközi

kutatásokon alapuló művekből nyerhetnek kimerítő és megalapozott információkat tanulmányaik, kutatásaik során.

Mindezen körülmények alátámasztják a jelen közbeszerzési eljárás tárgyának egyedülállóságát, és azon körülményt, miszerint az más adatbázis beszerzésével nem helyettesíthető.

A jelen közbeszerzési eljárás tárgyát képező adatbázisok egyedülállóságát annak szerzői jogilag védett minősége is alátámasztja, amely az adatbázis egyéni, eredeti jellegében nyilvánul meg.

**3. A szerződés kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy meghatározott gazdasági szereplővel köthető meg:**

Az eljárásfajta választását az indokolja, hogy a beszerzés tárgyát szerzői jogvédelem alatt álló adatbázisokhoz való hozzáférést biztosító előfizetői szolgáltatás képezi annak érdekében, hogy az MTA Könyvtár és Információs Központ biztosítani tudja az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program működtetésével kapcsolatos feladatait, és a hozzáférési jog biztosításával pedig kizárólagosan az ajánlattételre felkért **Cengage Learning EMEA Ltd.** rendelkezik.

A fentiek alapján Ajánlatkérő a Kbt. 98. § (2) bekezdés c) pontja szerinti eljárást folytat le azzal, hogy ajánlattételre a forgalmazásra kizárólagosan jogosult **Cengage Learning EMEA Ltd.** gazdasági szereplőt hívja fel.

**4. A közbeszerzési dokumentumok rendelkezésre bocsátásának módja, határideje, beszerzési helye és pénzügyi feltételei:**

Közbeszerzési dokumentum: minden olyan dokumentum, amelyet az ajánlatkérő a közbeszerzés tárgya, illetve a közbeszerzési eljárás leírása vagy meghatározása érdekében hoz létre, illetve amelyre ennek érdekében hivatkozik, így különösen az eljárást megindító felhívás, műszaki leírás, kiegészítő tájékoztatás, javasolt szerződéses feltételek, a gazdasági szereplők által benyújtandó dokumentumok mintái.

A közbeszerzési dokumentumok térítésmentesen kerül rendelkezésre bocsátásra.

Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokat elektronikus úton, közvetlenül, korlátlanul és teljes körűen, térítésmentesen, az ajánlattételi felhívással egyidejűleg megküldi az ajánlattételre felhívott gazdasági szereplőnek.

**5. A szerződések meghatározása:**

Online adatbázishoz való hozzáférésre irányuló szolgáltatási szerződés

**6. A beszerzés tárgya és mennyisége:**

*„A Gale Literary Sources és a Modern Language Association - Literature Resource Centre online adatbázisokhoz való hozzáférésre irányuló szolgáltatási szerződés”*

A jogosult felhasználó intézmények listája:

**Gale Literary Sources online adatbázis esetében:**

MTA Könyvtár és Információs Központ

Országos Széchényi Könyvtár

Országos Idegennyelvű Könyvtár

**Modern Language Association - Literature Resource Centre online adatbázis esetében:**

Debreceni Egyetem

Pázmány Péter Katolikus Egyetem

**Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV):**

**FŐ TÁRGY:**

79980000-7 Előfizetési szolgáltatások

**TOVÁBBI TÁRGYAK:**

72320000-4 Adatbázis-szolgáltatások

**7. A szerződés időtartama, vagy a teljesítés határideje:**

A szerződés mindkét fél általi aláírásától 2017. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra szól.

**8. A teljesítés helye:**

MTA Könyvtár és Információs Központ (1051 Budapest, Arany János u. 1.) NUTS-kód: HU101

Országos Széchényi Könyvtár (1014 Budapest, Szent György tér 4-5-6.) NUTS-kód: HU101

Országos Idegennyelvű Könyvtár (1056 Budapest, Molnár u. 11.) NUTS-kód: HU101

Debreceni Egyetem (4032 Debrecen, Egyetem tér 1.) NUTS-kód: HU321

Pázmány Péter Katolikus Egyetem (1088 Budapest, Szentkirályi utca 28.) NUTS-kód: HU101

**9. A szerződést megerősítő mellékkötelezettségek:**

A Szolgáltatás teljes időtartalmának 2 %-át meghaladó kötbérmentes kiesési időt meghaladó szolgáltatás kiesés esetén, amennyiben e szolgáltatás kiesés a Szolgáltató érdekkörében merül fel, és a Szolgáltató ezen szerződösszegését nem menti ki, Szolgáltató hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles. A hibás teljesítési kötbér mértéke megegyezik a kötbérmentes kiesési időt meghaladó kiesés időtartamára eső nettó előfizetői díj összegével.

**10. Az ajánlatkérő pénzügyi ellenszolgáltatásainak feltételei:**

Ajánlatkérő előleget nem biztosít. A kötendő szerződés fix, egyösszegű átalányáras szerződés. Az ellenérték kifizetése számla ellenében átutalással történik. A nyertes ajánlattevő részszámla benyújtására nem jogosult.

A benyújtott számla ellenértékét ajánlatkérő igazolt szerződésszerű teljesítést követően a számla kézhezvételétől számított 30 napos fizetési határidő mellett a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdéseiben foglaltak szerint köteles teljesíteni.

A kifizetés tekintetben a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdéseiben részletesen meghatározottakat kell alkalmazni.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy a számla benyújtása és kiegyenlítése során az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. sz. törvény (a továbbiakban: Art) 36/A. § rendelkezéseit mind a nyertes ajánlattevő, mind az alvállalkozó esetén alkalmazni kell.

Amennyiben az ajánlattevő a fenti jogszabályban foglalt kötelezettségének nem tesz eleget, az ebből adódó késedelmes kifizetésekből eredő jogkövetkezményekért az ajánlatkérő nem vállal felelősséget. A késedelmi kamatra vonatkozóan a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó.

A fizetési feltételek részletes szabályait a közbeszerzési dokumentumok részét képező szerződéstervezet tartalmazza.

Ajánlattevő köteles figyelembe venni az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 142. § rendelkezéseit.

A nyertes ajánlattevőnek felróható okból hibásan vagy késedelmesen kiállított és beérkezett számla vonatkozásában az ajánlatkérőt kamatfizetési kötelezettség nem terheli!

**Az ajánlattétel, a szerződéskötés, az elszámolás, valamint az ellenszolgáltatás kifizetésének pénzneme USD.**

**11. Annak meghatározása, hogy az ajánlattevő tehet-e többváltozatú ajánlatot:**

Ajánlattevő nem tehet többváltozatú ajánlatot.

**12. Annak meghatározása, hogy az ajánlattevő a beszerzés tárgyának egy részére tehet-e ajánlatot:**

Ajánlatkérő tárgyi közbeszerzési eljárásban nem teszi lehetővé a részajánlat tételét.

Indokolás: A részajánlat biztosításának jelentősége abban áll, hogy a verseny minél szélesebb körben biztosított legyen. A jelen közbeszerzési eljárás eredményeként kötendő előfizetői szerződést azonban – annak jogcímére tekintettel – kizárólag egy gazdasági szereplő képes teljesíteni. Mindezek alapján indokolatlan lenne, és felesleges adminisztrációs többletterhet jelentene a részajánlat lehetőségének biztosítása jelen közbeszerzési eljárás vonatkozásában.

**13. Az ajánlatok értékelési szempontja:**

Ajánlatkérő tárgyi közbeszerzési eljárás vonatkozásában a benyújtott ajánlatot a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontjában rögzítetteknek megfelelően a legalacsonyabb ár szempontja alapján értékeli. A Kbt. 100. § (5) bekezdése alapján a Kbt. 76. § (5) bekezdése nem alkalmazandó.

Az ajánlati árnak minden, a szerződésszerű teljesítés érdekében, valamint a Műszaki leírásban foglaltak szerint felmerülő költséget magában kell foglalnia. Az ajánlati árat a Kbt. 66. § (5)

bekezdésének megfelelő Felolvasólapon (1. számú melléklet) kell megadni. Az árat pozitív egész számokban, nettó értékben, USD-ban kell megadni.

#### **14. A kizáró okok:**

##### *14.1. Kizáró okok:*

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő és alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll.

##### *14.2. A kizáró okok igazolási módja:*

Tekintettel arra, hogy az ajánlattételre felkért gazdasági szereplő nem Magyarországon letelepedett Ajánlattevő, a kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X. 30.) Korm. r. 10. §, 12. § és 14.-15. § rendelkezései szerint kell igazolnia.

A nem Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés a)- g), valamint k) pont ka) alpontja, tovább a Kbt. 62. § (2) bekezdése szerinti kizáró okokkal kapcsolatban nyilatkoznia kell arról, hogy a székhelye szerinti ország jogrendszerében a kizáró okok hiányának igazolására mely igazolások felelnek meg, és azokat mely hatóságok, szervezetek bocsátják ki. A jelen nyilatkozat nem a kizáró okok hiányának igazolását szolgálja, hanem a kizáró okok igazolási módjának meghatározására irányul. Ezen szervezetektől kell olyan igazolást benyújtani, amelyből megállapítható, hogy az ajánlattevő nem tartozik a kizáró okok hatálya alá.

A Kbt. 100. § (5) bekezdése alapján Ajánlatkérő akként rendelkezik, hogy már az ajánlat benyújtásakor be kell nyújtani a kizáró okok hiányára vonatkozó igazolásokat.

Az ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerint, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62. § -a szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

#### **15. Az alkalmassági követelmények:**

##### **15.1. Az ajánlattevők gazdasági és pénzügyi alkalmasságának megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:**

Ajánlatkérő nem ír elő gazdasági és pénzügyi helyzetre vonatkozó alkalmassági követelményt az ajánlattételhez.

##### **15.2. Az ajánlattevő műszaki, illetve szakmai alkalmasságának megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:**

Ajánlatkérő nem ír elő műszaki és szakmai alkalmasságra vonatkozó követelményt az ajánlattételhez tekintettel a Kbt. 65. § (2) bekezdésére („Nem szükséges külön indoklás, ha a hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás jogalapja szerint csak meghatározott gazdasági szereplő hívható fel ajánlattételre.”).

**16. Hiánypótlás lehetőségének biztosítása:**

Ajánlatkérő hiánypótlásra, felvilágosítás kérésre a Kbt. 71. §-ában foglaltak szerint biztosít lehetőséget.

**17. Ajánlattételi határidő:**

**2017. év május hónap 15. napján 15 óra 00 perc**

**18. Az ajánlat benyújtásának címe:**

**Csendes Consulting Kft.**

1051 Budapest, József Nádor tér 5-6. III. em. (1396 Budapest, Pf. 468)

**19. Az ajánlattétel nyelve:**

Az eljárás nyelve: magyar és / vagy angol. Az ajánlattétel nyelve: magyar és / vagy angol. Ajánlatkérő mind az eljárást megindító ajánlattételi felhívást, mind a közbeszerzési dokumentumokat angol és magyar nyelven is rendelkezésre bocsátja. Az ajánlat ajánlattevő választása szerint magyar és/vagy angol nyelven is benyújtható.

Nem magyar és / vagy angol nyelvű dokumentum, irat benyújtása esetén, az idegen nyelvű dokumentummal együtt annak magyar és / vagy angol nyelvű felelős fordítása is benyújtandó. A felelős fordításnak tartalmaznia kell az ajánlattevő azon nyilatkozatát, mely szerint a fordítás tartalmilag azonos az idegen nyelvű dokumentummal, valamint az ajánlattevő nevében eljáró képviselő szabályszerű aláírását. A fordítás helyességéért az ajánlattevő felel.

Az ajánlatkérő a nem magyar és / vagy angol nyelven benyújtott dokumentumok ajánlattevő általi felelős fordítását is elfogadja. (Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján)

**20. Az ajánlatok felbontásának helye, ideje:**

**Csendes Consulting Kft.**

1051 Budapest, József Nádor tér 5-6. III. em.

**2017. év május hónap 15. napján 15 óra 00 perc**

**21. Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosultak:**

A Kbt. 68. § (3) bekezdésében foglaltak értelmében az ajánlat felbontásánál csak az ajánlatkérő, az ajánlattevő, valamint az általuk meghívott személyek lehetnek jelen. E személyek a bontáson a felolvasólapba betekinthetnek.

A bontási eljárás vonatkozásában egyebekben a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben foglalt rendelkezések az irányadóak.



## **22. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama:**

A Kbt. 100. § (4) bekezdésében foglaltak értelmében az ajánlati kötöttség időtartama jelen közbeszerzési eljárásban annak kezdetétől (a tárgyalások befejezése) számított 30 nap.

Az ajánlati kötöttség vonatkozásában a Kbt. 70. § (2) bekezdésében, valamint a Kbt. 131. § (5) bekezdésében foglalt előírások is irányadóak.

## **23. Az eljárás eredményéről szóló összegezés megküldésének napja és a szerződéskötés tervezett időpontja:**

### **Az ajánlat elbírálásáról készített írásbeli összegezés megküldésének napja:**

Ajánlatkérő az ajánlattevőt a Kbt. 79. § (2) bekezdése szerint írásban értesíti az eljárás eredményéről.

Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőt, hogy a Kbt. 70. § (1) bekezdésének megfelelően az ajánlatot a lehető legrövidebb időn belül fogja elbírálni, az elbírálást olyan időtartam alatt fogja elvégezni, hogy az ajánlattevőnek az eljárást lezáró döntésről való értesítésére az ajánlati kötöttség fennállása alatt sor kerüljön.

Az ajánlatkérő a Kbt. 69. §-tól eltérően az ajánlat bírálata és értékelése nélkül meghozhatja az eljárás eredménytelenségéről szóló döntést, ha az adott eljárásban végleges árajánlat meghaladja a – Kbt. 75. § (4) bekezdésének megfelelően igazolt – rendelkezésre álló anyagi fedezet összegét.

### **A szerződéskötés tervezett időpontja:**

Az ajánlatkérő csak az eljárás nyertesével kötheti meg a szerződést.

A nyertes ajánlattevő ajánlati kötöttsége az ajánlat elbírálásáról készített írásbeli összegezésnek az ajánlattevő részére történt megküldése napjától számított harminc nappal meghosszabbodik.

Ajánlatkérő rögzíti, hogy a Kbt. 131. § (6) bekezdésében előírtaknak megfelelően az ajánlatkérő a szerződést az ajánlati kötöttség [Kbt. 131. § (5) bekezdés szerinti] időtartama alatt köteles megkötni.

A Kbt. 131. § (8) bekezdés e) pontja alapján a Kbt. 131. § (6) bekezdéstől eltérően az ott rögzített tíznapos időtartam letelte előtt is megköthető a szerződés, amennyiben a Kbt. 152. § (3) bekezdése szerinti határidőben a Közbeszerzési Hatóság elnöke nem él a jogorvoslati eljárás megindításának jogával, tekintettel arra, hogy a jelen hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást a Kbt. 98. § (2) bekezdés c) pontja alapján, egyetlen ajánlattevő felhívásával indította ajánlatkérő.

## **24. Egyéb információk:**

1. **Formai előírások:** az ajánlatot írásban, 1 eredeti, papír alapú példányban, zárt csomagolásban, a jelen felhívásban megadott címre közvetlenül vagy postai úton kell benyújtani az ajánlattételi határidő lejártáig, munkanapokon 9:00-17:00 óráig, az ajánlattételi határidő napján 9:00-15:00 óra között.

Az ajánlatnak az elején tartalomjegyzéket kell tartalmaznia, mely alapján az ajánlatban szereplő dokumentumok oldalszám alapján megtalálhatóak.

A csomagoláson az alábbiakat kell feltüntetni:

- Ajánlattevő nevét
- Ajánlatkérő nevét
- Továbbá a következő megjelölést: **„Ajánlat – Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ - A Gale Literary Sources és a Modern Language Association - Literature Resource Centre online adatbázisokhoz való hozzáférésre irányuló szolgáltatási szerződés” és „Az ajánlattételi határidő lejártáig felbontani tilos”**

Az ajánlatban lévő minden dokumentumot (nyilatkozatot) a végén alá kell írnia az erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek, vagy személyeknek aki(k) erre a jogosult személy(ek)től írásos felhatalmazást kaptak.

Az ajánlat minden olyan oldalát, amelyen - az ajánlat beadása előtt - módosítást hajtottak végre, az adott dokumentumot aláíró személynek vagy személyeknek a módosításnál is kézjeggyel kell ellátni.

Ajánlattevő köteles csatolni továbbá a cégszerűen aláírt eredeti - a papír alapú példánnyal mindenben megegyező - ajánlatát teljes terjedelmében írásvédett (jelszó nélkül olvasható, nem szerkeszthető) formátumban egy elektronikus adathordozón (Pl.: CD vagy DVD), a papír alapú példányt tartalmazó zárt csomagolásban elhelyezve.

Ajánlattevő köteles csatolni a kifejezett nyilatkozatát arra vonatkozólag, hogy a fentiek szerinti adathordozón benyújtott ajánlatának tartalma teljes mértékben megegyezik az általa benyújtott eredeti megjelölésű ajánlat tartalmával.

## 2. Az ajánlatot alkotó dokumentumokkal kapcsolatos követelmények:

2.1. A Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján az ajánlatban benyújtandó dokumentumok – ha jogszabály eltérően nem rendelkezik – egyszerű másolatban is benyújthatók.

Az ajánlat Kbt. 68. § (2) bekezdése szerint benyújtott egy eredeti példányának a Kbt. 66. § (2) bekezdése szerinti nyilatkozat eredeti aláírt példányát kell tartalmaznia.

2.2. Az ajánlat ajánlattevő választása szerint magyar és/vagy angol nyelven is benyújtható.

2.3. Amennyiben az ajánlattevő a felhívásban vagy a közbeszerzési dokumentumokban előírt igazolás helyett a Kbt. 69. § (11) bekezdése szerint kíván tényt vagy adatot igazolni, abban az esetben az ajánlattevő nyilatkozatban köteles megadni, hogy melyik tényt vagy adatot kívánja a Kbt. 69. § (11) bekezdése szerint igazolni, és hogy mi az ezen tényt vagy adatot tartalmazó ingyenes, a közbeszerzési eljárás nyelvén rendelkezésre álló, elektronikus, hatósági nyilvántartás elektronikus elérhetősége.

2.4. A Kbt. 69. § (11) bekezdése alapján nem magyar és / vagy angol nyelvű nyilvántartás esetén az ajánlatkérő a releváns igazolás vagy információ magyar és / vagy angol nyelvű fordításának benyújtását kéri.

A magyarországi nyilvántartások közül a hatósági nyilvántartások, valamint a külön jogszabályban nevesített nyilvántartások tekintendők az igazolás benyújtásának kiváltására alkalmas nyilvántartásnak.

3. Irányadó idő:

Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőt, hogy az eljárással kapcsolatos valamennyi határidővel kapcsolatosan a közép-európai idő (CET) az irányadó.

4. Az ajánlattétel költségei: Az ajánlat összeállításával és benyújtásával kapcsolatban felmerült összes költség az ajánlattevőt terheli.
5. Közös ajánlattétel: A Kbt. 99. § (2) bekezdése alapján eljárásban kizárólag az ajánlattételre felhívott gazdasági szereplő tehet ajánlatot.
6. Projekttársaság: Ajánlatkérő - a Kbt. 35. § (8)-(9) bekezdéseiben foglalt előírások figyelembe vételével - a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése érdekében a nyertes ajánlattevőtől nem követeli meg, valamint a nyertes ajánlattevőnek nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását, így jelen közbeszerzési eljárásban a Kbt. 140. §-ában foglalt előírások nem alkalmazandóak.

7. Kiegészítő tájékoztatás:

A Kbt. 56. § (2) bekezdése alapján a kiegészítő tájékoztatást a kérés beérkezését követően ésszerű határidőn belül, de az ajánlattételi határidő lejárta előtt legkésőbb három nappal kell megadni.

Ha a kiegészítő tájékoztatás iránti kérelmet a Kbt. 56. (2) bekezdésben foglalt válaszadási határidőt megelőző harmadik napnál később nyújtották be, a kiegészítő tájékoztatást az ajánlatkérőnek nem kötelező megadnia.

Ha a tájékoztatást az ajánlatkérő nem tudja a Kbt. 56 (2) bekezdés szerinti határidőben megadni, vagy a kiegészítő tájékoztatással egyidejűleg a közbeszerzési dokumentumokat módosítja, a Kbt. 52. § (4) bekezdése szerint kell eljárni.

Az ajánlatkérő, ha úgy ítéli meg, hogy a kérdés megválaszolása a megfelelő ajánlattételhez szükséges, azonban az ésszerű időben történő válaszadáshoz és a válasz figyelembevételéhez nem áll megfelelő idő rendelkezésre, a Kbt. 52. § (3) bekezdésében foglalt módon élhet az ajánlattételi határidő meghosszabbításának lehetőségével.

8. Irányadó jogszabályok: A jelen ajánlattételi felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény és végrehajtási rendeletei az irányadóak.

9. A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai:

A tárgyalás helyszíne: **Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ (1051 Budapest, Arany János u. 1. 405-ös tárgyaló)**

A tárgyalás időpontja: 2017. év május hónap 24. napja 14 óra 00 perc

Ajánlatkérő az ajánlattevővel *egy fordulóban* tárgyal, de fenntartja a jogot arra, hogy amennyiben azt szükségesnek ítéli, újabb tárgyalási forduló(ka)t tartson. Az újabb tárgyalási forduló időpontjáról és helyszínéről ajánlatkérő írásban, vagy az előző tárgyalási forduló alkalmával tájékoztatja valamennyi ajánlattevőt.

A tárgyalásokon kizárólag cégjegyzésre jogosult, vagy az ajánlattevő nevében nyilatkozattételre teljes jogú meghatalmazással rendelkező személy tehet nyilatkozatot. Ez utóbbi esetben a meghatalmazás eredeti példányának, vagy az ajánlatban történő csatolása, vagy a tárgyaláson történő átadása szükséges.

Az ajánlattevő nevében eljáró személyek képviseleti jogosultságának meglétét ajánlatkérő minden egyes tárgyalási forduló során ellenőrzi.

A Kbt. 88. § (4) bekezdése értelmében az ajánlatkérő minden egyes tárgyalásról jegyzőkönyvet készít, és azt a tárgyalás következő fordulójának megkezdéséig – egyetlen vagy utolsó forduló esetén a tárgyalás befejezését követő két munkanapon belül – az adott tárgyaláson részt vett ajánlattevőnek alá kell írnia, és részére egy példányt át kell adni vagy két munkanapon belül meg kell küldeni.

A Kbt. 100. § (4) bekezdése alapján az ajánlattevő az ajánlatához a tárgyalások befejezésének időpontjától van kötve.

A Kbt. 101. § (2) bekezdése értelmében a tárgyalás során a közbeszerzés tárgya és feltételei nem változhatnak olyan módon, hogy

a) az eljárás alapján megkötött szerződés tárgya vagy feltételei olyan jellemzőjében, illetve körülményében térjen el az ajánlattételi felhívás megküldésekor beszerezni kívánt beszerzési tárgytól vagy megadott szerződéses feltételektől, amely nem tette volna lehetővé hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazását,

b) az ajánlattételi felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban közölt feltételek olyan mértékben módosuljanak vagy egészüljenek ki, hogy annak következtében valamelyik ajánlattevő nem képes a tárgyalások befejezésével végleges ajánlatot tenni, vagy

c) az értékelés szempontjai vagy módszere változna.

A Kbt. 88. § (9) bekezdése alapján az ajánlatkérő előzetesen egyértelműen az ajánlattevő tudomására hozza, hogy mikor fogja a tárgyalásokat lezárni.

A tárgyalások lezárásaként az ajánlatkérő az ajánlattevőt felhívja egy végleges ajánlat írásban történő beadására.

## **25. Az ajánlathoz csatolandó dokumentumok:**

1. Felolvasólap: A Kbt. 66. § (5) bekezdése alapján az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia, amelyen ajánlattevő feltünteti a Kbt. 68. § (4) bekezdése szerinti információkat:
  - az ajánlattevő nevét, címét (székhelyét, lakóhelyét),
  - valamint azokat a főbb, számszerűsíthető adatokat, amelyek az értékelési szempont alapján értékelésre kerülnek.
2. Az ajánlatban meg kell adni az ajánlattevő által jelen eljárásban kijelölt kapcsolattartó nevét, beosztását, telefon- és faxszámát, e-mail címét. A megjelölt kapcsolattartóval közöltek a közbeszerzési eljárás során joghatályos közlésnek minősülnek. A kapcsolattartó személynél megjelölt faxszámra vagy e-mail címre küldött bármilyen üzenet, dokumentum a sikeres elküldés visszaigazolásának pillanatában joghatályosan kézbesítettnek tekintendő.

### 3. Cégokmányok:

- Az ajánlatban szereplő nyilatkozatokat/dokumentumokat az *ajánlattevő, alvállalkozó* nevében aláíró személy (továbbiakban: aláíró személy) vonatkozásában csatolni kell az ajánlathoz:

(i) olyan okiratot (pld. alapító okirat, alapszabály), amelyből megállapítható az aláíró személy **képviselőre való jogosultsága**; valamint

(ii) olyan közjegyző által készített aláírási címpéldányt vagy ügyvéd által ellenjegyzett vagy két tanú aláírásával ellátott dokumentumot, melyből egyértelműen megállapítható az **aláíró személy** aláírásának mintája („az aláírás külalakjának igazolására csatolt dokumentum”).

Amennyiben az *ajánlattevő, alvállalkozó* a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény hatálya alá tartozik, vagy a Ptk. 3:89. §-a szerinti gazdasági társaság, úgy nem kell csatolni az aláíró személy **képviselőre való jogosultságát igazoló fenti (i)** okiratot, mivel ez a Kbt. 69. § (11) bekezdése alapján ingyenesen ellenőrizhető.

Az (ii) pont vonatkozásában a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény (Ctv.) hatálya alá tartozó *ajánlattevő*, esetében az **aláíró személy** vonatkozásában – figyelemmel a Ctv. 9. §-ára – közjegyző által készített aláírási címpéldányt vagy ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-mintát kell csatolni.

Amennyiben az aláíró személy meghatalmazottat állít, akkor a meghatalmazott személy(ek)nek a képviselői jogosultságra vonatkozó, a meghatalmazott aláírását is tartalmazó, a képviselőre jogosult által aláírt meghatalmazást is szükséges csatolni.

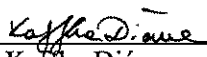
4. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. A nyilatkozatot nemleges tartalom esetén is kifejezetten meg kell tenni és az ajánlathoz csatolni kell.
5. Ajánlati nyilatkozat: Az ajánlatnak tartalmaznia kell ajánlattevőnek a Kbt. 66. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelő kifejezett nyilatkozatát az ajánlattételi felhívás feltételeire, a szerződés megkötésére és teljesítésére, valamint a kért ellenszolgáltatásra vonatkozóan.
6. Kbt. 66. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozat: Ajánlattevő köteles ajánlatához csatolni a Kbt. 66. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatát arra vonatkozólag, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint mikro-, kis- vagy középvállalkozásnak minősül-e.
7. Alvállalkozókra vonatkozó nyilatkozat: Ajánlatkérő a Kbt. 66. § (6) bekezdése alapján előírja, hogy az ajánlatban meg kell jelölni
  - a) a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni,
  - b) az ezen részek tekintetében igénybe venni kívánt és az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat.A nemleges tartalmú nyilatkozatot is csatolni kell!
8. A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  igen  nem

9. Kérjük, hogy amennyiben az ajánlattevő rendelkezik a műszaki leírással, a szerződés tervezettel kapcsolatos észrevételekkel, esetleges módosítási javaslatokkal, azokat szíveskedjenek konkrét szövegszerű javaslatként az ajánlatban csatolni (lehetőség szerint elektronikus adathordozón, szerkeszthető \*.doc formátumban változáskövető korrekktúra alkalmazásával) a tárgyalások gyorsabb lebonyolítása érdekében. (Ezek csatolása nem kötelező.)

**26. Az ajánlattételi felhívás megküldésének napja: 2017. év április hónap 25. napja**

A felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadói tevékenységről szóló 14/2016. (V. 25.) MvM rendelet 6. § (6) bekezdésének a) pontjában foglalt kötelezettségnek eleget téve az eljárást megindító felhívást ezúton ellenjegyzem:

Csendes Consulting Kft.  
9082 Nyúl, Szabadság utca 43.  
1396 Budapest, Pf. 468  
Adószám: 25128093-2-08

  
Kaffka Diána  
felelős akkreditált közbeszerzési  
szaktanácsadó  
lajstromszám: OO603

Kaffka Diána  
felelős akkreditált közbeszerzési  
szaktanácsadó  
lajstromszám: OO603